

Latwērfchu Amīš.

56. gadagabjums.

Nr. 17.

Trešchdeenā, 27. April (9. Mai).

1877.

Redaktera adrese: Pastor Safranowicz, Lutringen pr. Krauenburg, Kurland. — Ekspedizija Beldorn k. (Merker) grabmatu bobde Jelgawā.

Rahditajs: Kara sīnas. Wāšjamašs sīnas. Dāšchadas sīnas. Aischinewa. Rā Amerikā probt ubagobt. Atbildas. Sludmašchanas.

Kara sīnas.

Kara laikus nu esam peedfihwojuschī un pa wīsu muhsu walsti tiklab is pilihm kā buhdināhm tagad wīši luhko us Turku semes rohbeschahm, kur tagad no 2 pufehm, zaur Numeniju un atkal no Kaukassijas Kreewu karaspehks eet pret Turku, to apzeetinato kristigu tanschu eenaidneeku. Muhsu deenwidus armija, kas ap Aischinewu stahweja, pehz nolāsita manifesta un noturetas deewkalošchanas, no sawa mihta semestehwa ar sirsniagam wehleschanahm pawadita, jau 12. April, wīšpīrims jahjeji un pehz tam zits spehks, dewahs zelā. Trijās weetas gahja par rohbeschū Numenijā, kur zauri ja-eet (skat. karalankahrte), us Zasi, Leowu un Galazu. Ohtā deenā palkawneeks Biskupski ar jahjejem jau eenehwa sawā sīnā pee Barboschas to tiltu par Seret upi. Kasaki tai pirmā deenā nojahja sawas 14 juhdses un 2 werstes, kahjineeki ari wakarā bij jau us 10 juhdsu peenahkuschī pee Keni. Trešchdeenā bij jau 50 tuhst. eegahjuschī. Kreewu armijas kamols, kā leekahs, welahs us Dobrudschu, tā sauz to stuhra apgabalu lihds Silistrijas zeetoksnim. Turki bij wairak gaidijuschī us Widinas puši un tagad steigfchu dsen sawus spehklus us Dobrudschas puši. Rā leekahs, Turki grib pee saweem stiprajeem zeetoksneem Ruschtschuk, Warnu un Silistrija nostah un sagaidiht. Wehl walda klufums, kara mahloni nahk augščā. Lihds ar Kreewu karaspehku gahja lihds 2 sawwatneeku batalioni, kas Aischinewā bij fastahdijuschees is Bulgareem, Serbeem un ziteem, kas bij isluhguschees, lai tohs nem lihds pret Turkeem. Turku eedfihwotaji kara isbailēs behg leelōs pulkōs no Donawas upes us eekschwalsti. Numeni fanem Kreewus kā jau sawus draugus, kas jau senakōs laikōs ir sawas ašinīs islehjuschī preefch Numenijas. Zeti nau wehl tur neko labi. Tā sīnoja lihds 17. April.

Aischinewā 15. April atbrauzā ari leelstīstis Wladimirs. Generalis Tschernejewš ir ari nobrauzis pee armijas karawadonā, tik jau gribehs lihdsi eet.

Sultans islaidis manifestu pee saweem armijas komandanteem, kurā sawas zeribas isteiz, kā wina karaspehks ar wīsu sirdibu karā ees, tāpat faka, kā ari wīnsch pats buhšchoht ar swehto Sultana karogu pee armijas nobraukt, gataws sawu dsihwibu par sawu walsti upureht. Tik drihs gan wehl nebraukš.

— Turks atfauhdamees us weenu punkti wezajā Parises deribā, kur stahw fazihst, ja kahdai walstei ir ar Turku starpi-bas, tad abahm buhs papreefchu zitu walstju falihdsināschanu melleht, wehl bij usāzinajis zitas walstis par lihdsinatājeem, bet tam ir tā atbilda dohta, kā tagad nau starpi-bas starp Turku un kahdu weenu zitu walsti, bet Turks ir pretim nostahjis wīšahm zitahm walstihm (protokoli atmesdams). Turks bij no Numenijas peeprāfijis, lai wina ar sawu karaspehku (pawīsam 43 tuhst. bes militščahm) winam peebeedrojahs un stahj Kreeweem pee rohbeschas pretim. Fīrstis atbildeja, kā wīnsch no sawas neitralas (ne pa weenam) buhšchanas nepar isstahb bes tautas sapulzes nospreeduma; wīnsch tapehz nahkōschās deenās buhšchoht tautas weetneekem preefchā likt, lai tee spreesch par scho Turka peeprāfijumu. Pastarpam sīnams Kreewi jau sen ir eegahjuschī eekschā un eet zauri. No 14. April raksta, kā Turku leelwestis peeprāfijis no Serbijas, lai lauj wina karaspehkam tur zauri eet. Atbildeja, kā tahdam nodohmam turessees ar eerohtscheem pretim.

Turku kara kugu admirals Gobert Pascha ir weens Englantes ofizeers. 1868. g. wīnsch bes sīnas eestahja Turku karadeenestā un tika no Englantes ofizeeru mūlceem isdsehstis. Bet 1874. gadā par pateizibu, kā wīnsch Turku kugu buhšchānu us labahm kahjahm dabujis, wīnu atkal rakstija atpakaļ par Englantes ofizeeru. Tagad, kur nu karfch zelahs, gan tas buhtu pret wīsu peeklahjibu, kā weens Englantes ofizeers karo pret walsti, ar kuru Englante tatschu schim brihšcham stahw pilnā meerā. Ministeris rauga to leetu apsegt, bet jau paschu senatā runa, kā Gobarts ir mahjā sauzams, jeb kad nenahktu, tad kā noseedsneeks eeskātams. — Ar Turku konstituziju eet deewsgan wahji, jo Sultans ir lizis isfludinahk, kā karabuhšchana tagad sneeds zaur walsti un wīšs stahw apakfch karateefahm, tur tad pasuhd wīšs parlamenta spehks un Deewstin, waj atkal reis mohdisees.

No Pehterburgas. Turkijas weetneeks aishrauzā ar wīseem saweem sekretereem 14. April prohjam.

— Leelstīsta, karawadonā Nikolaja, augsta laulata draudzene sawā pilt ir eetaišijusti darba istabas, kur wīšwīšadas leetas tohp sagatawotas preefch eewain. kara wīhru apkōpšchanas. Tur nahk un eet, kā kust ween.

— Krīma, Besarabija un Melnahs juhras kraustu apgabals ir sem kara pahrwaldibas likts.

No Maskawas raksta 13. April, kā isfludinatais karawifests wīsu pilsehtu ar lihgsimibu pilda; wīšās basnizās

swana un dseed flawas dseefmas. Masflawas pilsehts no fawas pufes Keisaram preefsch kara waijadfibahm it pasneedfis 1 milioniu rublu un 1000 gultas ar wifu apkohpschannu preefsch wifa kara laika. Ji wifahm walstapusehm nahk ta fina, ka kur ween tas kara manifeste atflan, ar firdslihgmibu sweizina sawu angstu semestehwu un Deewpalihgu luhds us karawihreem, kam tas darbs isdarams, ka no iswahrgufcheem milioneem tohp nofratihsts tas Turku juhgs.

— 15. April deenwidus-armijas pulki panehna sawa fina tohs pilsehtus Galaz, tahlak us leiju Zfmail un Ailiju (wisi trihs us Donawas krafta). Leela leeta, ka dabuja sawa rohkä, un pawisam bes karofchanas, to dselszeta tiltu pee Barbofschi pahr dñilo Seret upi, kas eetel Donawa. Turki buhtu it labi to warejuschi stipri nosargabt ar saweem bruanu fugeem, bet pameta to nedaritu. Tagad ir par wehlu pretotees, nu wifa ta dselszeta lihnijsa no Galazas us Bukarestu — weena pati ari til ir — ir Kreewu fina un leela leeta preefsch wifas munizijas un prowjanta peefklapeschanas. Kur Kreewi par Donawu pahri ees, tas schodeen wehl finams ir apflehpums. No 18. April sinoja, ka Turki mehgina zaur Serbijas stuhri eet Rumenijsa, bet to ari Austrija negrib zeest, jo ta grib wifadi to nowehrst, ka gar winas rohbeschu zaur Serbijas eepihschannu jaunas jukas zelahs.

Us ta ohtra karalauka, us Kaukasijas-Turku rohbeschahm ir jau karofchana usfahlfusees. Tur tee pirmee schahweeni jau krituschi. 12. April, kur no weenas pufes Kreewi gahja par Brutu, tai pascha brihdi ari Kaukasijas armija, no generala Loris-Melikowa wadita, diwi nodalas, jahjeji pa preefschu, gahja par Turku rohbeschu pahri us Karfas pusi. Nischni-Nowgorodas Dragunu regimente un kasaki usdubrahs us Turku jahjejeem, fahka schanditees, daschi no Turku jahjejeem krita, muhsu kasakeem eewainoja 1 sirgu; pret ohtru kahdu zeemu atkal zehlahs schauschana, mums krita 1 kasaks, Turkeem 4 saldati. Pirmä deenä Kreeweem bij laimejees 7 Turku ofizeerus un 100 saldatu zeehtent. Ohtra deenä bij jau 22 werstes winpus Aleksandropolas un til 7 juhdses wehl no Turku zeehtofna Karfas. Pee Mukasteras usgahja stipru Turku lehgeri, tas bij janem; bij karstaka kaufchanahs, us muhsu pusi krita 30 saldatu, un ari weens baterijas komandeeris, palkawneeks Muschelow. Zaur stipru leetu tur tee zeli ir lohti dublaini un til pamafam war us preefschu tilt. To paschu deenu, kur us zetas semes bij pirmahs fasturmes, ari 3 Turku brunu fugi parahdijahs un mehginaja schandit pret Kreewu rohbeschahs ohsta pilsehtinu Nikolai; 1 no muhsu unterofizeereem tika noschauts un 1 saldat eewainohsts. 15. April deenai austohst peebraunza atkal tee brunu fugi pee Poti, bet nebombardeereja wis, branza atkal juhra eefschä. Dstredhs nu tahs turpmakas finas.

No Pehterburgas rakstija 16. April: Mehjs sinam, ka ta ihsta karofchana jau newar tuhda paschäs pirmajäs zela deenäs notift, tomehr wisi deg pehz jaunakajahm sinahm. Ta pirma schandischannahs ir notikusi us Kaukasijas rohbeschahm un teeschahm ari us schi ohtra kara lauka ir asinainas kaufchanahs gaidamas. Tomehr wisi tee leelee kara swari swahrstisees ap Donawu, te ir tee stiprakee Turku zeehtofni, te ir tas zela mehrkis, te mehjs wisdedsigati wehlam sawam karaspehkan uswarefchannu par nebehdigo Turku, lai katram lepnam Pascham no wina 3 sirgu astehm wismasak 2 tiltu noplubhtas un Turku

puhmehtes nahktu sawa pehdejä zetorkfni. Galwas pilsehts zere, ka ari schury atsubtihs daschus fintus zeehtentto Turku baschibofuku; tad dabufim schohs swehrisfus ar paschu azibm redseht; kohpt mehjs tohs tapehz kohpsam, ka ween peenahlahs. Preefsch eewainotu apkohpschannas pa wifahm walstapusehm firdis kustahs un pateesi tas ir tas wispirmais peenahkums, ka tee, kas mahjä palikuschi, par teem mihteem, kam kara uguni ja-eet, us to ruhwigako gahda un winu bruhzes dseedina. Ari muhsu ewangeliska basniza Kreewu walsti ar wifu dedsihu grib scho kristigu mihlehtibas darbu sawa rohkä nemt un zeram, ka katra luteru draudse sawu mihlehtibas dahwanu us scho altari upurehs. Un pateesi, kas ta buhtu par firdi, kad sin sawu behrnu waj brahli, — weenalga waj meefigs jeb ne, — kara bruhzes gulam un waidam un leegtu sawu grafiti tam darbam, kas tam eewainotam un flimajam spehj wina fahpes ihfinaht un stundinas weeglinah? Lai ari pat zeehtenths fashauts Turks — padewees winsch nau wairs muhsu pretineeks — redsetu kristigas mihlehtibas spohschumu, ari pee winu gultinahm newarehs truhkt kohpeju un apkohpschannas. Lai buhtu, kas war ar wineem farunatees, tad zaur Wahzu konsulu isgahdaschannu zere daschus flimneeku kohpejus no Jerusalemes schury atdabuht. Pehterburgas luteru draudses no sawas pufes ufturehs jau pirmajam laikam 50 gultas. Ka Masflawa wefelu milioniu rublu dahwinajusi, ta nu nahk no dauds pusehm dahwanas preefsch farkana krusa beedribas. Kronstate pasneedsa 50 tuhst. rubl. Keisera Majestetes dewa is sawahm paschu naudahm 30 tuhst., leelstirhs krohna-mantineeks 10.000, ziti pa 5000 r., weens wahrdu nepeedohdams 5000 r., Gortschalow 1000 r. u. t. pr. Kreewu basnizlungi Pehterburga atkal lasohk dahwanas preefsch weenas Marijas biles, ko griboht us armiju fuhtht. Katoku draudses ari taisahs no sawas pufes schehlfirdigas mahfas us kara lauka lasaretehm fuhtht. Augustas leelmahtes dñihwo no rihteem lihds wakareem flimak ka sulainis gar wiseem teem darbeem, kur faites teel taisitas, audekks pluzinahts, u. z. wifs preefsch lasaretehm. Dauds augstmaneees apnehmufchahs, kamehr kara laiki buhs, ne-eet wis sikhä un dahgumds gehrbuschahs, nedohk nekahdas balles, bet taupiht preefsch farkana krusa beedribas. Rihgas pilsehts fataifischohk lihds 400 gultas. Ari no Kursjemes waram to paschu jauku sinu nest, ka Jelgawä eefahloht ari weena dahmu komiteja fastahdijusees un nu ari katra aprinkti pa weenai palihdetajai iswehlejust, kas zaur preefschihmi, luhgchannu un pamudinachannu, ka jau to awises lasija, no wifas semites tahs mihlehtibas dahwanas no augsteem lihds semeem lasihs. Tur luhds katru fainneezi, katru meitu, lai ikweens un ikweena apschelohjäh un nahk un nem dalibu pee ta schehlfirdiga Samaritera darba, lai pasneeds waj naudas grafiti waj kreklus, sekas, palagus, dñijas waj audekla gabalimus, jo wifs tas der preefsch lasaretehm, kur gulehs ari muhsu mihti, muhsu brahli, dehli un draugi. To wehstijohk tad leekam pee firds wiseem mihteem Latw. aw. lasitajeem un lasitajahm, lai ne-weens scho lapinu no rohkas ne-isleek, pirms nau ari no sawas pufes tam swehtigam darbam sawu seedinau, lai buhtu ari atraitnites artawina, nowehlejis un zitus us to pamudinajis. Katra mahzitajs fanems jeb pasinohs, us kureni katra aprinkti tahs dahwanas nodohdamas. Lai tas buhtu Latweeschu tautas gohds, ka muhsu Rungs un Keisars, kas ari mums til dauds

laba darijäs un wehl dara, tagad ari pee itweenas Latweefchu firde atrohd palihgu pee fawu gruhta darba. Walfts kafehm peeteel leelo kara darbu wadoht, par to taifnu sinams ari lasaretes gahdahs frohna kafes, bet behdu weeglinafchanu, fahppu un flahppu dffinafchanu, katru mihsftaku lupatinu us wahtim, mihtu rohku, kas bruhzes dseedina, waj nahwes fweedrus no-flauka, to til spehj isdarist zaur to fchchlfirdibas darbu, fo farfanais krusst wada. Brahli, rahdisim ari mehs wisi tur fawu mihsftibu, fawu dedfibu.

Is Rischinewas nahza 21. April no armijas wirskomandanta schahdas telegrafa sinas: Muhsu karapulki dohdahs ne-aifkaweti us preefchu un teef no tureenäs eedfihwneekem ar preeku usnemti. Turki stahw meerigi winpus Donau upes un nemas wehl netaisahs par wiinu pahzeltees.

Stary Aleksandropol un Kars muhsjei usbruka nakts laika Turkeem, kas fakauti fahka behgt. Turki komandants fuhta ikdeenäs telegramus us Konstantinopoli, kurdäs melodams sino par kautineem, fur Kreewi breejmigi teekoht no Turkeem fakauti. Ka beskaunigi meli, to jau no tam war redseht, ka muhsu jahneeki tagad jau winpus Karsas stahw, fur 8 Turki batalionus dsimuschu un teem wifu fchaujamu atnehmuschu. Pee Karsas 18. April stipra fchaidifchanahs ar leelgabaleem bijufi. Dauds eedfihwotaju griboht eestahtees muhsu karapulkdös. Turki karapulki 2 reises iskrita no zeetofsnä muhsjeem wirfu, bet abas reises no muhsu jahneekem tapa atkauti, kas teem weenu bateriju isposhtija. Kars ir lohti stipri apbrunohts zeetoffnis. Tur sem Muktar Pascha wadifchanas stahw 18 batal. kahje-neeku, 6 schwadroni jahneeku un 11 baterijas. Wischohpä stahw eeffch un apfahrt Karsas 32—33 tuhft. karawihru un 90 leelgabali.

18. April generals Targulaffew no Griwanas nahdamäs eenehna Bujasides pilsehtu un apbrunotu pili.

21. April stary Turkeem un Kreewem pirma fchaidifchanahs bijufi pee Donau upes. 3 Turki brunu karakugi apfchaidijuschu Brailu, bet pehz nedauds fundahm teem no muhsu artelerijas fchahweeneem atkal bij jadohdahs prohjam. Apfchaidita pilsehta flahde wehl nau sinama. R. S—z.

Wisjannafahs sinas.

Maskawa 22. April, 10. wakarä atbrauzu Keisars un trohnamantineeks un ar ne-issakohi leelu preeku un urah no Maskaweefcheem, augsteem lä semeem, tifa fanemti. Wezä Kreml pilf Turgu jahle 23. April Keisars laimeswehleschanas aehma pretim un tad papreefch Maskawas muishneeku wezafajs un ar ihpafchi frefniigeem un dedfigeem wahrdem Maskawas pilsehta wezafajs Keisaram padewibas un pateizibas adreses bija irlasijuschu, tad Keisars beidsiht atbildeja ar teem wahrdem:

„Seschi mehneschi pagahjuschi no ta laika, kad te wezä Kreml „gohdajama pilf juns issaziju tahs zeribas, ka isdohschotees warbuht bes kara Turzija to leetu gala west. No wifas firde esmu „wehleees Kreewu tautas dahrgas afinis faudseht. Bet mani „publiki nau isdemuschees. Deewam patifa, ka ta leeta zitadi „tohp ischkirta. Zaur fawu manifestu Es Kreewijai esmu sinamu „darijis, ka tas sen paredsehts briedis nu nahzis. Wifa Kreewija at- „bildeja us tahdu manu usajimafchanu lä to biju gaidijis. „Maskawa to preefchshmi dewusi un manas zeribas pilnigi pee- „pildijufi. Esnu lainigs, ka fchodeen Manä un Keisarenes

„wahrdä no pilnas firde wifahm Maskawas dshwes fahrtahm „waru pateilt par wiinu ihstenu patriotifku firdeprahtu, fo ne til „wahrdäs ween, bet ari darbös parahdija, un waru fajibt, ka tas „augstala mehrä notifa, nefa to biju zerejis. Lai Deems mums „palihds, ispidiht muhsu peenahkumus un lai fwehii muhsu duh- „schigus kara wihrus, kas karo par tijibu, Keisaru un tehwseni.“

Behterburgä 25. April pehz pulkstien 12½. pusdeenä, Keisars un trohnamantineeks ar fawahm laulatahm draudfenehm atbrauzu.

Behterburgas „Wald. av.“ sino: 7 Turku kara fugi bija 2 deenas preefch Satscha, bet nau fchahwuschu. Weens kugis apfchaidija Poti pilf., bet wira lohdes nestrehja deefgan tahlu. Turki apfchaida Olteniga (pee Donawas fur Andfisch upe eefek). Turku galwaschotretelis tagad ir Turtufai pilf., Oltenigai pretim.

R. S—z.

Englante ir isfludinajufi, ka wina tai Kreewu-Turku kara ne-ees ne pa weenam. Englantei rohдахs fawas behdas: Afga-nistanä, tai semä schinipus Indijas zelotees nemcers pret Eng-lanti. Kreewijas pawalstneeki Turkos paleef Englantes konsulu sinä.

No Donawas pufes. Zeli ir flikti, armija eet sehni us preefchu. Sultans grib pats us Schumlu nahkt un fawu brahli fuhtit us Karsu. Konstantinopole 600 nami nodega, täpat ploh-fahs fehrgas. No Kaukasijas rohbescheem. 17. April bij wairaf masas kauschanahs, no muhsu pufes krita 27, weens Turku brunukugis mehginaja atkal Nikolai baterijas apfchaidiht. Turki semespehks atwilkahs atpafat bes pretiturfchanahs, weens pulks no wiinu karapaku jahsejem fawu karogu atfuhitija un kuhda Kreewu generali, lai tohs nem pee fawejeem. 18. April Turku garnifone Bajasida, 1700 karawihri eeraudfidami Griwanas pulku, pamesdami fawu muniziju fabehta kahnös, tä ka Kreewi apmetahs Bajasides zitadele.

Keisarene ar leelstipeni frohna mantineezi nobrauzu us Maskawu muhsu Kungam un Keisaram preti, kas no Rischinewas nahk mahjas. — No pawaldibas dara sinamu, kas wifas grahmataas apafsch 2 lohtes, kas nahk no karalauka armijas jeb eet turp, teef no pafes bes makfas fuhtitas.

Behterburgas pilsehts no fawas pufes Keisaram preefch kara wajadfibahm dahwinajis 1½ milion. rubl., Maskawa wehl ohtru milionu preefch krituschu kara wihru peederigeem. Mehweles dahmu-komiteja pasneegusi 1000 rubl. preefch ta, kas pirmais Turkeem weenu karogu nonems.

Behterburgas „Waldibas av.“ isfludina Wirskomandants is Rischinewas no 22. April schahdas telegrafa sinas: Stary Galaz un Braila pilf. zeffch mums arween wehl drohschs un no eenaidneka ne-aiftikts. Wakar ar 4 leelgabaleem fchahwa us 5 Turku brunu kugeem; weens stipri fashauts, wisi atkal aifbrauzu prohjam. Wakar mani apmekleja ministers Bratiano f., kas Numenijas fista Kahrla wahrdä man isteiza laimeswehleschanas un pateizibas par muhsu kara pulku lohti teizamun gohdigu uswe-fchanohs.

No Londones teef sinohs: Zeffchu Englandes waldbiba isfludinajufi, ka paleekoht neutrala, tad tomehr tapehz, ka newarohht sinah kas wis fchai kara wehl warohht notikt us preefchu, pawehlejufi Gibraltares un Maltas falas zeetofsnus stipraf apbrunoht, wifus mafakus tohrna karakugus sagatawohht un wifu fataischt, ka wajadfigä briedi 7 jahneeku pulkus, 5 artellerijas brigades un 59 kahjneeku batalionus us Malta falu waretu nosuhriht.

Berline. Keisars Wilhelmus no Strasburgas, fur ar leelahm gohda parahdifchanahm tifa fanemts, us Lotrinu aifreisojis.

No Konstantinopoles sino, ka Turks ne-issraidifchoht Kreewijas pawalstneekus is fawas walts rohbeschahm. Egiptes waldbiba israfstija kara nodohschanas un fuhta 30,000 saldatus Turkam palihgä. Par Turku wirskomandantu Masä Afija Mahmud Damat Pascha eezelts.

Maskawas gubernu muishneeku fapulze nospreeda pee Kaukasijas armijas eerikteht ihpafchu kara lasareti ar 100 gultahm preefch saldateem, 30,000 rubl. doht preefch wirfneeku lasaretes un 15,000 rubl. idalicht tahm Maskawas aprinku lasaretehm. R. S—z.

Daschadas sinas.

No eekschjemehm.

No Medizinaal-nodallas tohp dakteri usajzinati us 3 gadi eet us Kamtschatkas jalu un Riht-Siberijas lasaretehm. Lohne tohp dohts katru gadu 2500 rubl. un 500 rubli zefa naudas turp un til pat dauds atpakal.

No Satahsmuischas 12. April. Seema pahrlaista, bet — wafara wehl nenahk un nenahk. Daba kawejahs sawos saluma swahrkös tehrytees un wehl nopeetnä snauduli snausch. Turpretim muhsu beedriga fadsihwe un attihstischana eet rasche-neem fohteem us preekschu. Muhsu dseedataju beedriba ir jau brangi eeschlusi un pastahwofschu beedru skaitli eeguwsü. Utgadahs ari muhsu puse dasch migazis, kas dseedaschanas jaukumunefpehj nokohpt un aistrakhsne tupedams ranga to neewaht un nizinahk. Zerefin, ka lo bahrga seema nau spehjusti, to mihligais pawafaris pee ta isdarih; filtee wehjini tam pakaufi iswehdinahs un atspirdsinoschais lectutinsch to garahs seemas reibuli isskalohs. No ar bahrgumu newar isdaribt, to daudsreis ar laipnibu eespehj. — Wehl no muhsu dseedataju beedribas griibu peemineht, ka wina pirmä leeldeenas deenä basnizlaudis eepreezinaja ar Beethowena komposiziju: „Da debefs isteiz ta Muhschiga spehku.“ Negribu neko spreest, peetiks peeminohk, ka muhsu zeen. mahzitaja k. par schihs jaukajs dseefmas kreetno nodseedaschanu dseedatajeem draudses wahrda issazija sawu firsuigako pateizibu un wehlejahs, ka lai dseedaschana muhsu draudse us preekschu arween jo wairak augtu un plauktu. Tad wehl kohti preezajohs waredams pawehstihk, ka tee no kahda draudses lohzeffa Latw. awises usrahditee trubkumi pee muhsu draudses skohlas ir peenahzigi eewehroti tapuschu un pa dalai jau ispilditi. Weza, noplifusfcha plitgalwja weeta ir eeraugams jams globus, planiglobi un daschas seenas kahrtes. Jams pumpis, ar warenu bumbu gala, rehgojahs skohlas sehtwidu. Sinams, schis nu gan newar lihdsimatees zitu astronkantineem, ar balto blihwiti mahletajeem pumpjeem un garambrauzeji ar gan pa trihs werstehm nekkatahs atpakal, to apbrihnodami; tal sweschineeks ari muhsu pumpi eeraudsijis issaukfees: „Ak, kas jams par skaisu pumpi!“

Schrdeeniis.

Is K—neeku fadsihwes. Kuram no lastajeem muhsu jaukais apgabals pasihstams, tas pateesi neleegs, ka K. pee Kursemes jaukatajeem wideem peeskaitama. Augustus, salus kalmus, tumschus meschus, burbutodamas upites, skaitas plawas us wifam pufehm redsamas. Un ka daba, ka ari zilweku puhlini schi ir ihsti teizami un eewehrojami. Stalts, kohti teizami eerikthehs skohlasnams, labi uskohpta basniza ar pagasta namu un wifas zitas K—neeku buhwes ir ihsti teizamas. Ari no muhsu sentfchu darbeem schi netruhst flawenu, gohdajamu peemiu. Us augusta, stahwa kalmagala, gar kura kahjahm T. upite mihligi burbulu, wehl tagad stahw wezi pilz muhru drupi, ka leezineeki, ka ari tumscha pagahntne scho apgabalu spehzigi un flaweni laudis apdihwojuschi. Ihsi fakohk, K. muischas ahriku tehlu war gan katrs apluhkotajs apbrihnoht un usflawehk. — Bet ka tad nu stahw ar K—neeku eekschfigu fadsihwi un gara attihstischanohs? Waj wiau krukhs ari pulst nepeekuhstoscha, sinatnibu kahriga firds un waj schis jaukais apgabals, kuru mihlais Deems til bagatigi ar dabas gresnumeem

un stalteem zilweku puhlineem puschkojis, ari sinatnibu lauka ir dauds us preekschu tizis? Us scho jautajumu man, ka dsimuscham un usauguscham K—neekam, skumigi ja-atbild, ka to eekschfigu fadsihwi newar wis salihdsinaht ar winas skaiso ah-rigo isskatu un ka mehhs lihds schim wehl dusam meerigi, saldi sfausdami jaukaja dabas flehpi. Kaut gan no mums war faziht, ka mehhs meerigi, khusi un gohdigi dsihwojam, tad tomehr ari jaleezina, ka schi dsihwes wihse nau meeriga un klusa ween, bet ari drusku meegaina. No wifcem tagadeju laiku eeradumeem mehhs efam it brihwi. Kas kohra dseedataji, to mehhs deemschehl jau feu efam aismirfuschu; ari draudses dseedaschana pee Deewa-kalposchanas neweena klousitaja firdi ne-aissustinahs, jo dseed katris ka tas no sawas mahtes dsirdejis, zeredami, ka ehrgelneekam pehz wina dseedaschanas pakal-jaklibo. Un ta ari ir notizis, ka pee mums newis pehz tabs wiespahrigi par derigu atrastahs Punschela meldinu grahmatahs ehrgeles spehle, bet pehz kahdahm lapinahm, kuras no uszih-tigas rohtas pehz draudses dseedaschanas farakhtas, kaut gan draudses ehrgelneeks un pagasta skohlotajs par flawenu muska prateju pasihstams. Gan preeksch kahdeem godeem bij pulzinsch dseedataju sawahzees, kas muhsu basniza daschu jauku, tschetr-balsigu dseefmiinu Deewam par gohdu un draudsei par firds pazilafchanu noskandinaja; bet no tumsibas draugeem wafahths un wadoni ne-atrasdams tas drihs ween isnikla un nau wehl lihds schai deenai us scho flawenu puhlinu weenojees, jo ne-efohk nekahda usajzinaschana dsirdama un wadonis nesinams. No muhsu pagasta skohlas gan war faziht, ka tur wehl wif zenteeni un puhlini dohdahs labi us preekschu, kaut gan ari schi daschi un daschadi eenaidneeki un kawekli zela stahjahs. — Raschianas beedriba, draudses grahmatah krahtuwe, — nesinam kahdas wainas dehl — paniskusi. Ta nu gan nenas nau dauds ko brihnitees, ka muhsu widu daschas eekschfigas, nezeeschamas wainas rohnahs. — Un waj tas gan war zitadi buht? Kad laudihm watas brihschöhs gohdigu laika kawektu trubst, tad tee drihs ween war nomalditees us netikluma zekeem. Ka tad lai pawada sawas brihwsfundas swehtdeenu pawafares un laikmetös? — No garlaika mohziti dohdahs lautini baru bareem us frohgeem, kuru deemschehl ari pee mums netruhst, bet dascha weeta it tuwu kohpa weens pee ohtra atrohдахs. Kam frohga lustes reebj, tas dohdahs meerigi sawa gultä un dus — ja, gul — neween meefiga, bet ari gariga meega. No dseedaschanas beedribahm, gohdigahm sapulzehm un prahtigahm pahrspreeschahanahm muhsu widu nau ne seedinsch; turpretim tahdu lautinu, kas sawus watasbrihschus frohga pee brandwihna glahses pawada un pehz ar sadausitu galwina un isbaditu degu-ninu mahjas nahk, mums ir wehl labs pulzinsch, waretu faziht, leels pulks!

Ta stahw schim brihscham ar K—neeku fadsihwi un waj drihstam zereht, ka drihs pahr to waresim labakas sinas nest, ja tee wihri, zaur kuru uszih-tigu puhleschanohs tauta waretu felt un plaukt, to no schi gariga meega ne-usmohdinahs?!

U. P.

Ari Mihgas diakonisu nams fubta 4 mahfas us koralaufu.

No Kalletes pagasta lahdes to nakti us 5. April sagti eelausdamees ir issaguschu naudas papirus no 14 tuhst. rubl. wehrtibas; skaidra nauda 451 rubl., bes tam wehl daschadas fudr. leetas, kas lahde gulejuschas. Behdas wehl nau peedshitas.

Pee Kollkuraga wehl 11. April wifs zefsch bij zaur ledu noslohdzichts.

Rihgas birschas komitejâ tifa ta leeta pahrunata, waj nederetu ari preefsch Rihgas eegahdatees tahdu leduslaufeju mafchinu fugi, lahdi pee Hamburgas, lai spehtu Daugawâ to uhdens zetu rudenî ilgaki watâ tureht; bet atrada, ka ta leeta nahktu par dahrgu un pee Rihgas ari nespehtu tâ lihdscht, kâ ja-wehlahs. Tai weetâ nospreeda, eegahdaht wehl ohtu masaku leduslaufeju fugi, ko ari war pee bagerefchanas darbeem bruhleht. Usaizinja kugubuhwmeisterus, lai rifes eefuhda. Stary peemeldeefchanahm atrada par to wiaderigako to muduli no Rihgas fabrika: Lange un Skuje un falihka tur to kugabuhwi par 78 tuhft. rubl. Kugim jabuht gatawam lihds 1. Nowemb.

No Rihgas. Kad nu stary Rihgu un Zelgawas ahrrihgu laudihm jau ir tas dselzela tilts, tad no daschahm pufehm tohp gudrohts, waj nebuhtu Daugawas plohta tilts aifzelams uf zitu weetu, fur preefsch ta leelaka wajjadsiha buhtu, warbuht pret Veel-Klihwes falu. No tam atlehktu ne-apfwe-ramâ labums tai leelakai datat no Zelgawas ahrrihgas, wifa turenâs pufe ihsti zaur to usplanktu.

No Dinaburgas sinoja 10. April, ka to wakaru preefsch tam jau gar Borefschu nahkufchas garam pimahs 5 struhgas ar aufahm, feenu, linfehklam, rudseem un rudsu milteem.

No Pehterburgas 12. April. Kanzleris Gortfchakows uf leelwalstihm nolaida rakftu, furâ issazija, ka Kreewija wifadi ispuhlejupees. Turku ar labu peedabuht uf tam, kas ir darams, nu beidscht tai ne-atleef zits, kâ eerohtfchus nemt rohka, ispidiht to, uf ko ir zitas walstis uswedinajufi un kas pehz wifu fpreeduma newar palikt nedarihts. Scho rakftu nodewa ari Turku weetneekam Pehterburgâ un isteiza tam, ka Kreewija eefkatahs ar Turku tagad karâ efoht; winam wehl noprâfija, zil wina kanzleja zilweku, lai teem war pafes israkftiht, ka tee war prohjam braukt. Kreewijas weetneeks to paschu deen aifbrauja no Konstantinopoles. Muhfu Kungs un Keisars pee rohbeschas atfweizinajâhs no karaspehka, wehleja tam Deempalihgu zetâ un drihsu flawenu pahrnahfchanu. Manifestu lasija wifas Pehterburgas basnižas preefschâ.

Pehterburgas ewang. flimneeku nama direktors ir wifu fagahdajis, ka ari no ewang. basnižas pufes war dalibu nemt pee karâ eewainotu kohpschanas. Ewang. diakonifehm buhs ta darba weeta stary Jaff un Kifchinewa, 50 flimneeku kohpejas tur stahwefchoht gatawas.

Zelgawas diakonifes preefschneeziha 21. April nosuhtija 4 diakonifes uf kara lauku, eewainotus un flimus tur kohpt. Wifas tschetras gahja ar leelu preeku tur sawu mihlestibas darbu strahdaht. Ar ihpaschu deewakalposchanu winas kluwa eefwehtitas un atlaifstas.

22. April Zelgawas rahtskungi sem fawa birgermeistera wadischanas, wifas amatneezihas, wifas Zelgawas sabeedribas, labprahtigee ugumdssehseji, birgerwardija u. z., katris pulks ar sawu karogu un no wairak 1000 zilwekeem pawaditi dewahs uf pili, fur birgermeistera K. Schmid pilfehda wahrda luhdja zeen. gubernatora K., muhsu wifufchehligam Keisaram isteikt Zelganneeku padewibas jufchanas un ka Zelganneeki gatawi, mihletam Keisaram un tehwijai par labu dsihwibu un mantu nodohht, ja Keisars to prâfihâ. Zeen. gubernatora K. apfohlja to Keisaram sinamu dariht un tuelfaht isteiza, ka turoht par

leelu gohdu Keisara wahrda Kursemi walidht, fura arween efoht stary pirneem bijufi, kas gruhts un kara laikds ustizigi preefsch Keisara un tehwijas stahwejufchi un sawus upurus uf tehwijas altaru nolikufchi. Kad fapulzetee wairak reises to Keisara dseefmu bij dseedajufchi, un mihletam Keisaram preezigas „urah“ usfaukufchi, ar raketehm fchaidijufchi, tad wifu dewahs atkal mahjâs.

Keisars 21. April abrauzis uf Kiewu, fur ar leelu preeku un gohda parahdischanahm tapa fanemts. Diwds pehz pusdeenas winsch aifbrauja uf Maslawu.

No ahrsemehm.

Kad muhseji Rumenijas rohbeschas eegahja, tad armijas wirskomandants lika isdalihht fludinajumu pee wifsem Rume-neeefcheem, furâ issaka, ka Kreewi pee wineem nahkcht kâ draugi, tadeht lai nebaidahs, bet meerigi wifu lai paleef pee darba; Kreewi ne-aiftikfchoht ne winus paschus, ne ari wiau mantu un wifu, kas wajjadsihs preefsch karapulka ustura, pirkfchoht par flaidru fkanu naudu.

Turks ne-atwehl, ka Turzija palikdami Kreewijas pawalstneeki dohdahs sem Wahzijas apfargafchanas, bet pawehl, ka, ja negrib palikt sem Turku fargafchanas, tad lai eet no Turku walstis ahrâ. Sawus pawalstneekus Turks lizis Kreewijâ sem Englandes fargafchanas un fchi jau ari Pehterburgâ bija meldejuft, ka winus sawâ fargafchanâ nemohht. Bet kad dabuja sinahht, ko Turks ar Kreewijas pawalstneekem darijis, tad atteizees, ka negriboht wairâ Turkus sawâ fargafchanâ patureht. Tâ Turks ari wehl sawus beidsamohs draugus, kas pa winu eet, aiskaitina. Wahzija saweem pawalstneekem par drohfchibu fuhthu kara-fugus uf Turziju.

Turzijas walidiba taifahs Rumenijai karu peeteikt par to, ka pa Kreewu eijohht. — Kâ wifas zitas Giropas leelwalidibas, tâ ari Austrija isfludinajufi, ka Kreewu Turku karâ palikfchoht neitrala (t. i. ka ne-eefchoht ne pa weenu ne pa ohtu un karâ nemas nemaisfchotees).

Kifchinewa*).

tagadejais Kreewu-karaspehka wirskohrtelis.

Konstantinopoles konferenzes-kumediufsch beidsahs, un wifu tee augstee akteeri aifgahja katris sawâs mahjâs. Kristitee wineem newareja laimi wehleht uf fchihâ swarigahs leetas ne-isdohfchanohs; turpretim Turki no preeka apgaisinoja sawus namus, un aifseedameem meeramihlotajeem wehl pakalsmehjahs. Waj Giropa nepafina Turku stikus un nikus? Turku konfiziones putra jau pahrgahjufi pahri. Klau, kâ Ahmeds, Bulgarijas landaga lohzehtis, uf saweem wehletojeem runajis: „Mani kungi! Kad Zuhâ mani wehleht, tad es gribu pehz jauneem likumeem par to gahdaht, ka ta lihds fchim nedrohfcha zilweku dsihwiba un winu ihpaschums netohp aifkahrts. (Augfta laime!) Mani kungi! Es ari gribu par to gahdaht, ka kristito feeweefchu gohds tohp wairak taupihht. Bet lai to tâ waretu taupihht, kâ mums tas patihht, tad nemfchu muhsu draugus Tscherkesus palihgâ. Zuhâ mani tatschu faprobteet?“ (Augfta laime Zums!) Tâ Turki fohlahs pehz jauneem likumeem strahdaht.

* Schis rakhs fihmejahs uf pahri nedelahm atpâkal, fur wehl karaspehks nehij kara zetâ dewees.

Kad to dšird, tad jabrihnahs, ka Giropas leelwalstis til rahmi Turku kristito leetä istoryahs. Turki, kà redsams, nau mulki; tee sin, kur katram ta kurpe speesch, tadeht tee stahjabs leelwalstju prassjumeem til duhschigi pretim. Kà rahdahs, Anglija passist Afrikas tuffneschus dauds labaki, nekà Giropas Bulgariju. Kahdà laukahrtè no 1871. g. ir ussijmeti pilsehti un upes, kuras zetotaji deenas laika ar ugumi mekledami newar atrast, un kur us laukahrti ir tuffschas weetas redsamas, tur ir fümteem fahdschu useets. Ja mahzitee Giropeschi nesin wisus Bulgarijas fahdschus, kà lai tee sin, kà turenès eedsihwotajeem flahjabs!? Tagad kahds kungs J. Kanig apraksta Turzijas kristito likteni. Schis kungs ir pratis wisur eeschmanktees, pee augsteem un semeem, pee bagateem un nabageem. Pehz wina aprakstischanas jafaka, kad wisa zita kristita Giropa fnausch, tad taifnibas un wisa swehtuma zeenidama Kreewija nems gan soh-benu rohkà un Anglijai lihdsigi neprafidama: „kas mums par to buhs?“ ifgahdahs zilwekeem brihwesfibu un swabadibu, ko Turki neween par funeem fauz, bet ari kà funus tur. Un war-buht, kad lastitaji schihs rindinas lastihs, jau Kreewijas karogs Turzija plewinafees.

Neween wisa Giropa, bet ihpaschi apspeestee Turzijas kristitee luhlojabs ar ilgofchanohs us Kischinewu, jo pehdigajeem ij turenès weenigi palihgs gaidams, tadeht buhs patihkams ar to weetu drufzin wairak eepashtees.

Lihds 1818. g. tur til bija mas meestinsch, ko par Kischlanu nofauga un tas peedereja kahdam ta widus flohsterim. Minetä gadä tapa Kischlana par walts ihpaschumu un Meksanders I. tai dahwinaja pilsehta teesibas. No ta laika schi pilsehta azihm redsoht gahja leelumä, tà ka tagad tai jau ir 130 tuhst. eedsihwotaju. Tas weenigais eemeslis, ka Kischinewa ir til drihsä laika peenehmusees leelumä, war buht Befarabijas leela augliba. Pilsehta atrohдахs pee Bil upes, un nau zitadi eewehrojama. Dauds eelu wehl nau brugetu. Nami pa leelakai datai ir weentahschigi, dselteni, fili jeb bruhni mahleti. Pee katra nama ir labi paprahws netihrs sehtewidus, ar daschahm pagalmja ehkahn un dahrsu. Kischinewas leelakais skaisstums ir ta katedrale un pulstena tohrnis ar to leelo pulsteni. Seemä eedsihwotaji pa watas brihscheem pastaigajabs pa bulwerka akaziju alejahm, wafarä par pilsehtas ahrpus safumeem. Ap bulwerki ir tahs wairak eewehrojamahs ehkas, kà wirsufraudsibas kohrtelis, ugundsehschanas tohrnis, kur deenu un nakri zilweki pahrmainidamees staiga.

(Us preefschu beigums.)

„Kà Amerikà proht ubagoht.“

Amerikà wifs eet leeliski, ari ubagoschana, par ko pastahschu pateesu gadijumu.

Us kahdu twaifu fugi, kas brauza us Nu=Jorkas pilsehtu, eenahja gluschi nofesis un nostrandis sehns ar basahm kahjahm, eegahja dahmufajite un luhdsahs, lai tam dohdoht kahdu dahwanu; jo esohht nabags bahrainis bes wezakeem, tam truhstohht ko ehst un gehrbtees. Matrosis paehma sehnam aifschupras un to gribeja sweest no kajites ahrä, bet smalka dahma, kas no weena gala lihds ohtram dahrgä sikhä lepni bij gehrbusees, ka

tshauksteja ween, rahdija kohhti schehlfirdigu dabu un fahka sehnu aifbildinahrt, fazidama:

„Laideet winam schè palikt; jo ahrä ir dikti wehfs. Tas ir jaunis un mas, wehl newar buht seschus gadus wezs un tam basahm kahjahm fuga augschä stahweht buhtu kohhti gruhti.“

„Kad winsch labi uswedahs, tad gan war palikt, bet tam nau brihw ubagoht“, matrosis atbildeja un sehna ausi watä palaidis tas turpat wehl palika, nogaididams, ko zitas dahmas fazihis. Tad dahma, kas sehnu bij aifbildinajusi, us to skatidamees teiza:

„Nabags puika, tu gan esi noguris un issalzis, es tew labpraht ko dohtu!“

„Dohdeet winam kahdu grasi preefsch ruma“, matrosis teiza, „lai tas eedser, ka war fasilt; wairak tam newar doht; jo us malas ziti sehni tam wisu ataems.“

Tad dahma leelu naudas gabalu sehnam zepure eemesdama fazija: „Winam waijag ehst un kurpes pirkt.“

„Missweesta nauda“, matrosis teiza, „mehs tahdus sehns dauds pasihstam; tee ir kà tuffchi maifi.“

„Tahdu masuminiu es nabadsinam labpraht dohtu,“ dahma fmagi nopuhsdamees atbildeja un tad ar lihdsjeetigu waigu us ubageli un zitahm dahmahm skatidamees tahlak runaja: „Man schkeet, ka schè ikweena dahma par nabagu, nelaimigu behrninu apschelosees un tam dahwinahs masakais weenu jeb pahri no tahdeem naudas gabaleem, manai preefschihmei pakaldaridami.“

Zitas dahmas tahdu aifluhgschane dsirdejuschas gribeja israhditees bagatas un labfirdigas, un meta weena palat ohtras ubagela zepure naudu, lamehr ta bija pilna. Rugis drihs peebrauza malä, sehns islehzä un lustigi aifgahja, bet aif tuwaka eelas stuhra apstahjabs un us kaut ko gaidija. Pehz pahri minutehm, no ohtras pufes nahkdama, peegahja pee wina ta schehlfirdiga sikhä dahma un eebehra fanabagoto naudu fawä tajchä, us sehnu teikdama: „Labi, labi, mans mihtais puika, bet nu eestim atkal us ohtru fugi, bet esi usmanigs, lai labi pulka naudas wari falasht.“ —on.

Atbildas.

A. B. — M. Pastnauda mums ari tagad wehl par pilnu gadu jamakfa, tapehz daru Zums un ziteem, **kas faralaifu labad grif tagad wehl awises apstelletees**, ka no schi laika lihds gada beigahm Latw. aw. par pasu wefubroht malkabs 1 r. 25 kap.; Zelgawä fanemoht 75 kap.

Sw. K. Zil spehjams bij, esmu Zuhfu raksteem arweenu ruhmi dewis, bet ta wefubritta wehstule is B. dursta wairak ar pusapsehptem wahredeem, ka til kahdi Zuhfu pusè to warbuht usminetu, tee ziti tuhstoschi to lastdami nelo nissmetu.

M. S. — D. Miblestibas dseefmu gan is laimigahm, gan nelaimigahm firdihm man ir jau wesels strehks. Newemseet par launu, kad schinis speediagos lalkäs, kur dauds zits kas wairak ja-eewehro, miblestibas dseefminahm japaleel drufzin pee malas, lamehr turpmak warbuht atkal pa kahdai warefim eesprauht. Par derigahm sinahm is Zuhfu awgabala wairak pateilkohs.

J. B. — D. Tas minetais warasdarbe tatschu buhs Zuhfu pag. wez. eenehs fawu algu? Un ja wiafch ir kahds planduris, kà Zuhb raksteet, kas til krobahgul, kapehz tad tee „gehdtgee zeka gahjeit“ eelaidahs ar winu lihdsferschana? Tahdus ari neeseem weestahweht.

A. B. Baldeews! Tiks wifs isleetahts.

Z. — S. „Nahpina“ rakts weh manahm dohmahm schmejahs pawisam us ziteem, nekä Zums. Kas Zums tur to pretotees? Zuhb esat bhjafchi un buhs feet mums pateefigs sinu dewejs. Latw. aw. awgabdatajs.

Latw. Awischi awgabdatajs: **J. B. Safranowicz.**

Sludinaščanaš.

Keisarikas Majestetes, višas Kreemijas Patvaldneša 26. 26. 26.

teel no Jaun-Svirlaukas kroņa pagasta teefas viš
te, tam Vitumuišas Puika mahju fainneefs Zehfabs
Reijeneefs nomirdams to parahdā dubtu valizis, aig-
nati. 16. Juni 1877. g., pulstien 12. pusdeņa, šcheit
verfontigi, jeb kur atvehlehts — zaur weetneefu pee-
teittees un fawas praščšanas no nelaku Zehfaba
Reijeneefa mantibas fkladri usdoht un tablaku teefas
iřdarščšanu noğaidht.

Tai pašā terminā ir arī višiem nelaika Zehfaba
Reijeneefa parahdneefem fchē ja-usdohdabš; jo te,
kas to nedarhtš, tiks ar parahdu dubultu maffafšanu
strahpeti. 2

Jaun-Svirlauka, 14. April 1877.
(Nr. 81.) Preefšfchēd.: Smilgain.
(S. W.) Stribw.: Waldowšy.

Viš parahdneefi, kā arī te, kas nomirufcham Bez-
Jaun-Saules Unitau un Stare-Sitbnus mahju
iřdarščneefam Andrejam Unitnowešy kaut to dubtu
teenejufch, teel zaur fcho no Bez-Jaun-Saules paga-
sta-teefas (W-Neu-Rohden Gem-Gericht) ufaižinati,
fawas praščšanas un žitas peederigas peeneščanas
diwju mehnefchu laikā no fchis deenas vee fchis va-
gašta teefas usdoht, jo vebš fchē iřfehščšanas termina
parahdu prařtaji klus vee meera noraditi un parahdu
flehpejeem lituņiga strahpe uslita.

Bez-Saulē, 11. April 1877. 2
(Nr. 219.) Pağ. teef. preefšfchēd.: F. Kundščen.
(S. W.) Pağ. teef. ftribw.: R. Wohlmann.

No Dubrumuišas pagasta teefas teel viš nomir-
fcha faldata Jura Jurewiš atstatabš mantibas rittgee
mantineefi, ka aridšan wina parahdu dowej un parahdu
nehmeji, zaur fcho ufaižinati, gada un weenas deenas
laikā, no 23. Merz f. g. reħkinohi, vee fchis pagasta
teefas ar fawam rittgahm peerabřščšanahm un vee-
praščšanahm meldeees, jo vebš fchē weeniga iřfehščš-
anas termina neweens wais netiks klaufors. 1

Dubrumuišā (Zufuma aprinkš), 23. Merz 1877.
(Nr. 5.) Teefas preefšfchēd.: J. Sedowitš.
(S. W.) Teefas ftribw.: Reebre.

No Bezumuišas pagasta teefas, Bauftas ap-
riņki, teel viš te, kam kahdas taiņas parahdu prašč-
šanas vee nomirufcha waleeneefa Jura Škurbas at-
statabš mantibas buhtu, kā arī te, kas winam to
parahdā palikufchi, zaur fcho ufaižinati, lhdš 12. Mai
f. g., kurefch par weenigo iřfehščšanas termina ir
nolifts, ar fawam praščšanahm un usdohščšanahm
vee fchis vagašta teefas peetiķtees, jo wehlat neweens
parahdu dowej netiks wais klaufists, bet ar parahdu
flehpejeem vebž litumeem darhts. 2

Bezumuišā, 9. April 1877.
(Nr. 293.) Preefšfchēd.: J. Pelfche.
(S. W.) Stribw.: Murewšy.

U augštatas teefas atvehleščšanu tiks 200 mehri
rudšu mařakās dařās no kroņa Pentules pagasta
magafstas (Dobbeles aprinkš) 28. April f. g. wairu-
fobhtajem pret fkladru naidu pahdroht. 1

Kroņa Pentules pağ. namā, 31. Merz 1877.
(Nr. 51.) Pağ. wež.: D. Beehmann.
Stribw.: J. Krafft.

No Dřubhřtes pagasta-teefas teel viš iřfchupes
Leel-Pilfchu fainneefa Anřha Freimana parahdu
prařtaji ar to peefchdinafšanu waižinati, fawas prašč-
šanas lhdš 12. Mai f. g. fcheit peedoht, jo weh-
lat višas praščšanas tiks atraidhtas. 1

Dřubhřtes pağ. teefā, 7. April 1877.
(Nr. 35.) Preefšfchēd.: J. Meyer.
Stribw.: Beršy.

Sawabu žeen. kundehm daru zaur fcho vadewigi
finamu, ka es no fawa iřfchdiniga dřhwolla, vates-
eela Nr. 3., efmu iřwizees un tagad dřhwowju
fangiřfer-eelā. 3

fawā pašā namā Nr. 11.
S. Schenkewiž,
fřohdermeiřterē Jelgawā.

Baronene Caroline von Kleist kundse, dřur. von Del-
lingshausen, ar fawu asistantu ir Kurfemes kreditbeedri-
bas direřtiju lahņus, lai wina pret fawu Warfā vee
itguš un vīseelas baidama grunřgabala Nr. 92 un
92a eefiřlafšanu no Kurfemes kreditbeedribas krah-
ščanaslahdes naidu aisteen, ka deht tad Kurfemes
kreditbeedribas direřtija, atfaukamees uf 3. August
1864. g. Wiřaugiņati apřstirnatu walřšwadohmes at-
wehli, zaur fcho wifus tobs ufaižina, kam vee fchē vee-
mineta grunřgabala, kuru arib krahščanaslahdei
eeřiplahst, wežatas teefbas dubtu, lai wina tabs
4 mehnefchu laikā, reħkinohi no fchi fludinařuma be-
dřamabš iřfludinaščanas deenas, vee Bauftas maģi-
řrates peemohd un teel eerařfihst grunřgabalu rullfōs.
Ja wina to nebubs tak veemtetajā laikā iřdarijufchi,
tad krahščanaslahdei paliks preefřchofhtas rehte var
fawu uf to grunřgabala atņeeneht naidu preefřch
tahm praščšanahm, kas tai laikā nebups peemeldeetas
un korodoreeretas. 1

Jelgawā, 2. April 1877.
(Nr. 1017.) Direktoris: Rūdinghausen-Wolff.
Sekretēris: A. Kleist.

Jaun-Svirlaukas pagasta-teefa dara zaur fcho
finamu, ka wina 21. April f. g., pulstien 12.
pusdeņā fahloht, Jaun-Svirlaukas Stabura Ri-
tenberga mahjās wairafsehliščanā pret dubli maffa-
ščšanu nelaikas Dabrtas Rittenberga atstahm mantibu,
fahřawofchu is dāřchadabm vee fainmeēžibas derigahm
leedahm un lohveem, pahdrohs. 1

Jaun-Svirlauka, 1. April 1877.
(Nr. 72.) Preefšfchēd.: Smilgain.
(S. W.) Teef. ftribw.: R. Waldowšy.

Sinamu daridami, ka tee laulibašlaudis, Anřs un
Greeta Laure, Jaun-Platonē Stogaru mahju fain-
neefa Indriķa un Irinēš Svirlauks dehtu, Jahn, fow
beħma weeta par aubřehst peeneħmufchi, teel no Bez-
Platonē pagasta teefas viš tee waižinati, kas doħ-
mam pret fcho beħma peeneħmšanu kahdu likuņigu
eemeřlu želt, 19. Mai f. g. fcheitan teefas tureščanas
laikā peetiķtees, jo wehlat neweens wais netiks pee-
nemis. 2

Bez-Platonē, 7. April 1877.
(Nr. 74.) Preefšfchēd.: A. Weiland.
Teef. ftribw.: A. Alen.

Sinamu daridami, ka vee Jaun-Platonē peederige
laulibašlaudis, Riņģjahnis un Dohriķa Zurel, Jaun-
Platonē Bařli mahju fainneefa Mabrīķa un Lawiķes
Stabur dehtu, Kriřtanu, fow dehta weeta par aubřehst
peeneħmufchi, teel no Bez-Platonē pagasta teefas
viš tee, kam pret fcho beħma peeneħmšanu kahdi liku-
ņigi eemeřlu buhtu, ufaižinati, 19. Mai f. g. teefas
tureščanas laikā fcheitan peetiķtees. 2

Bez-Platonē, 7. April 1877.
(Nr. 71.) Preefšfchēd.: A. Weiland.
Teef. ftribw.: A. Alen.

Viš tee, kam vee tabs eefšch iřfchurřumuišas
(Debelgunde) Nabadžanu mahjāhm nomirufcha fainneefa
Kařpara Bastera atstatabš mantibas kahda parahdu
praščšana buhtu, tā ar aridšan tee, kas tam nelatķim
to parahdā palikufchi, teel no Dobbeles pağ. teefas
zaur fcho ufaižinati, wehlatā lhdš 21. Mai f. g., kas
par to weenigo iřfehščšanas termina ir nolifts, fcheit
meldeees, jo wehlat neweens parahdu dowej netiks
wais klaufists un ar parahdu nehmejeem vebž litumeem
darhts. 3

Dobbeles teefas namā, 19. April 1877.
(Nr. 83.) Preefšfchēd.: R. Neuland.
(S. W.) Teef. ftribw.: G. Šchwan.

!Ubtupe!

Teel-Salwes meřtunga muifchā (notahlu no Jaun-
jelgawas) tiks 2., 3. un 4. Mai f. g. goħwiš,
bultu un teles no labafahs fweřfchulemes flakas,
fřgi, rati, kamanas, brianamabš řchras, wifa-
das řemfchobřibas un wifřchartesleetas, mehbeles
un wehl dāřchdāřchadas žitas leetas pret dubli
fkladru naidu wairafsehliščanā pahdrohtas. — 1

Zenasmuišā, vee Jelgawā, war dabht labus
fehklas kartupelus
(ohřchlapinus)
pi rři. — 2

6. Mai f. g. tiks no Reel-Ceres pagasta leefas
dāřchu galwādnauabas parahdneefu darba fpeħš wairaf-
sehliščanā pahdrohtas. 2
Reel-Ceres, 18. April 1877.
(Nr. 537.) Preefšfchēd.: M. Buttel.
Stribw.: W. Beršy.

Wateifščana.

Sawam fenečam flehblas beħnam, kurfch par tabdu
eefšch flahř atņahpa rakřta fawgahs, kas mani ar biřchu
itroħu un břeħm un tāpat ar weenu jaunas mohdeš,
għibti eeriķetu, tufřchu biřchu namina dāħwinaščanu
fchint pawafart ir wihli neřmohht eepreežinařis, iřfak u
fawu řeřntgu: „Baldeews!“
Tāi Deewš Wina, kur Wiafch arī taimiņi dřhwu,
tāpat eepreežina un fweħti! Tikai ľubhř mani fahdreif
aymekleht, lai watu parahdřht, tā tabs bites efmu
loħpīs. —

Baldones floblas namā, Jura deņā.
C. Šchepřky.

Eefšch Sařalauka-muiřas (Sařenboř).
4 wertes no Riņģas, vee Riņģas-Boldeřaja un Riņģas-
Zufuma dřeřřeta fřanřijas „Sařenboř“, teel

femesgabali

uf dřinatu-renti iřdohi.
Turpat arī weenas leelas labi eeriķetas dāħf-
řudmas, kur aridšan war weegli labdu fabriķi
eetařfbi, ir waj nu iřteņšanas jeb pahdrohdamas.
Klabtakas fřas dabunamas turpat vee muifch-
waldības un Riņģā vee B. G. Šchrafenboř
funga, wina fantort, pretim břeřchu-namam. 1

Wiřas fortes keegulu, fāufas plankas, deħ-
tus un laktas pahdrohd par wislehtataņem fřgeem
G. S. Jakobfoħns,
Jelgawā, upes eelā, fāķaņā namā Nr. 4, aif bruhwera
Ģeremutha. 5

Langdales superfořfatu,

teefcham is fabriķa Angliķā, Kufaittes pilřetā,
pahdrohdam no leģera un arī peeremam apřfelleščā-
nas uf leelahm partijaħm, ar apģalwofšanu par faturu
vebž Riņģas politeħnikas iřmekleščanas.

General-agenti preefřch Kreewiřas:
Goldřchmidts un beedriš,
Riņģā,
leelahš pilř- un fřhter eelas fřuħř.

Teefas un taiřnibas leetas

fahřabdu vebž wairafwofcheem klumeem raliņus, kas
taiřnibu meķeēht jeb atřfahwohst no wairuņeeem
vebž waiřadřbas vee fēmařahm jeb augřfahm teefahm
un waldeħm eefneedsam, tāpat arī tahdās leetas,
kas uf kroħna mahjāhm, laulibas řchř-
ščanu un strahpes litumeem řihmečahš.
Deleedřu nefam likuņigu padohmu taiřniņā fēnā, kas
to arib klaufřht. Dřhwesweeta: Jelgawā, fřib-
wer-eelā Nr. 11, apāřřchabřchā, pa labo robeħa. Nu-
nařfundaš: preefřchurřdeņā no pulřti, 9.—11.
un peħņrusdeņā no pulřti, 3.—5.

D. Tombořg.

Sabhati, fūrpes un gamafchās preefřch
wifřřchkeem, řeemřřchkeem un beħneem, no abdas
un drahnas labi un řivri taiřti, ir kairā laiřā dabu-
jami un teel arī uf apřfelleščanu wagařwofř; wif-
tas var wislehtataņem fřgeem. Turpat arī war
gumi-galořchās (pirma forte) leelā iřwehlē
dabuhj. 1

J. P. Šchufow,
Jelgawā, uf irģuņpāřfchā Nr. 79, abdu-hohdē.

Jannas meiteneš,
kas grib řchubřšanu mahģitees, dabu labu uřneem
řšanu Jelgawā, palejas eelā Nr. 1, eħřberģi. 1

Basnizas un skohlas siinas.

Weens Kungs, weena tiziba, weena kristiba.

Nahditajs: Siinas. Stohlmeisters zeetumá. Narona Swebtifhana. Par ta Kunga Jesus un teem apuitutu lafkeem. Preefch Jelgawas latw. kurlmebmo fskohlas eemalfatt. Jelgawas latw. wifkiba draudse. Wifones laya.

Siinas.

Muhju Kungs un Keisars ir ar selta kruska gohda-
fihmi apdahwinajis: Rihgas konsistorijas afeforu, Winku mui-
fchas mahzitaju H. Hartmann un Leelwahides mahzitaju G.
Croon.

Leepajas kugineeku fskohla, kas jau no 1861. g. pee
Leepajas gimnastijas pastahw un isgahjuschu wasaru zaur Lee-
pajas kaufmaneem un Kursemes zeen. gubernatora palihdsibu
tika pahrtaisita par 3 klasigu nawigazijas (kugofchanas) fskohlu,
ir tagad sawu pirmo seemas kursu pabeigusi; winu apmekleja
31 fskohlens. Kad us tam lukto, ka wehl lohti mas tohp
eewehrohts, kahdus leelus labumus zaur scho fskohlu war pa-
nahkt un ka laudis wehl deewsgan attahlu no tahs turahs, ne-
waredami wehl isprast, ka tas war buht, kad wineem wifu to
mahzibu tur par weli dohd, ir wehl fskohlas grahmatas klast,
tad jafaka, ka schis skaitis nau wis mas. Pee ekfama, ko
17. un 18. Merz notureja un us ko bij abrauzis no ministerijas
kapteinleitnants von Engelhardts, bij 9 meldejuschees un tika
ka gatawi atlaisti: 2 par kugineekeem us tahlakeem zekeem, 6
par sturhmaneem tahl. z. un 1 par sturhmani us juhrmalas
zekeem.

No Salahs muischas mums raksta, ka draudsei esoh
ihsti preeks par winas dseedataju beedribu. Birmos leelde-
nasswehtkods dseedataji dseedajuschi us balsim basnizá pee deew-
kalposchanas til jauki, ka basnizlandihm firdis ar swehtu
preeku pildijuschahs.

Kuldigas nabagu apgahdashanas beeriba no ewang.
lut. basnizas pufes 18. Merz notureja sawu gada-sapulzi. Is-
gahjuscha gada bij nabagu kase eenahkuschi 2155 rubl. 42 kap.,
pee teem nahza klast agraka gada atlikas un wehl 2000 rubli,
ko wezo nabagu namu pahrdohdoht eenehna, ta ka 1876. gada
wareja isdohht us diakonijas nama buhwi 3500 rubli, preefch
nabagu apgahdashanas 1508 rubl. 70 kap. Us 1877. gadu
palika 1306 rubl. 71 kap. Tahdu draudses lohzecku, kas bij
apnehmuschees il mehneschus sawu dahwanu pasneegt, bij 127.
— 160 nabagi tika no beedribas apgahdati, 8 no peemelde-
teem tika atraiditi, jo atrada, ka teem nebij palihdsiba wajja-
dsiga, preefch 7 isgahdaja apkohpochanu zaur winu paschu
radeem jeb winu draudsehm. Diakonijas nama kase bij pawifam
fanahkuschi 9085 rubl. 14 kap., no kam jau 1876. gada us
to nama buhwi isdewa 8712 rubl. Pee tam wehl nahza klast
dashadas dahwanas un amatneeku darbi, ko kristigi meisteri
bij bes mafkas pee diakonijas nama pastrahdajuschi. Tai
wahzu nabagu fskohla, ko no 1. Oktober i. g. diakonijas nama

eerikteja (2 fskohlas istabas ar dsihwojamu istabu preefch fskoh-
lotajas=diakonises), dabuja mahzibu 112 behrni. Ta sabee-
driba preefch basnizas nama glihtas apkohpochanas eegahdaja
2 skaitus preefchfaramohs preefch basnizas lohgeem. Ba-
teesi tee nau mas mihlestibas darbi, ko schi draudse ari schini
leeta pag. gada atkal pastrahdajusi. Lai Deews palihds tam
draudses ganam joprohjam wifas schihis kristig. labdar. eeriktis
kohpt un swehti to draudsi pee schi swehtiga darba!

Pee Widsemes ew. lut. konsistorijas 7. April sawus
kanidatu ekfamus nolika un warehs mahzitaju amata eestah
tee 5 kandidati: T. Girgensohn, G. Kugler, D. Blumenthal,
M. Jurmann un H. Wolphi.

Jaun-Laizene, ka Mahj. w. raksta, taisischoht ohtru pa-
gasta fskohlu, materials esoh fagahdahts un scho pawafar fahf-
fchoht ar buhwi. Skohla buhschoht 2 tahschiga, 17 asis gara
un 7 asis plata. Wina nahfchoht kahdas 2 werstes attahslaku
no Jaun-Laizenes ta leelzela mala, kas wed us Muffni. Ka
preefch pirmahs, ta ari preefch schihis ohtras fskohlas zeen.
barons v. Wolff dahwinajis semi un buhwokhus.

Par to jaunzelamo Igaunu Aleksander fskohlu, preefch
kuras Igauni dahwanas metuschi, ir dauds schurp un turp
pahrrunahts. Weeni faka, ka wifa ta leeta buhschoht til
gaisa kershana, kad grib augtu fskohlu ar igaanu profesoreem
eetaisih. Us tahdahm pahrmeschanahm Hurta mahzitajs tagad
atbildejis, ka wineem ne prahta nenahkohht zelt kahdu jaunu
igaanu gimnastiju waj uniwersiteti, zaur kahdu preefch Igaunu
tautas attihfifichanas pateesi netiktu nekas labs gahdahts.
Kur Igauni augstakas mahzibas mellejohht, tur tee tahs wis-
derigaki atrohdoht tagadejas wahzu gimnastijas un tagadeja
wahzu uniwersiteti, kur deewsgan pasihstami un kreetni fskohlo-
taju spehki un mahzibas pamati sinami. Bet Igauneem esoh
wajjadfigas pagastu- un kirspelles fskohlas un augstakas fskohlas
ar mahzibu igaanu waloda un tahdu mahzibas gahjumu, kahds
kreisfshohlas redsams. Par tahdu wini gribohht zelt sawu
Aleksander fskohlu un ne par ko zitu, lai lauschu behrni tur
tohp kreetni gaismoti un netohp peespeesti, sweschas walodas
mahzibas smeltees, ko til pa pufei faproht un ar kurahm peh-
zak nesin, ko ihsti eefahkt. Aleksander fskohla nepalifchoht ta
weeniga, bet ruhpeschotees, ka Igaunu semé katra aprinkfi un
ari Widsemes igaanu dalá tohp pa tahdai igaanu kreisfshohlai
zelts. Preefch Aleksander fskohlas esoh tagad jau pawifam
kohpa 23,364 rubli. Pret tahdu leetu, kas nestrahdahs wis
pa tufscham, pretineeku balsim buhs ja-apklus.

Bahwests Pius IX. warehs, ja Deews winu til ilgi wehl
ustur, 21. Mai swehtihht sawus 50 gadu swehtkus, kamehr
tizis biskapa amata zelts. Pa katolu semehm lasa dahwanas,
ka waretu scho deenu ar gohdibu pawadiht.

Widus-Berſija 2 Armeneeſchi ſtaigaja pa laudihm, bihbeles un zitas garigas grahmatas pahrdohdami. Winus apſuhdſeja pee polizejas, ka wini laudihm peeneſoht tahdas ſawadas grahmatas, kuras laſoht laudis pawifam atſtahjoht ſawas Muamedaneefchu tizibas grahmatas. Winus noweda gubernatora preeſchâ un tur gribeja winu grahmatas pahrmekleht. Gubernators likahs gan duſmigs, ka ſweſchee nebij no wina atwehleſchanu luhguſchi, bet tatschu bij deewſgan laipnigs, lika teem apſehſt un jautaja teem ſcho un to; ari atwehleja, ka weens no teem weſelu ſtundu laſa preeſchâ no tahs ſweſchahs grahmatas, kas bij bihbeles Jauna testamente. Winſch jautaja, no kurenſ ſchihſ grahmatas nahk un kâ tas ir, ka winas tik lehtas. Zaur runahm eepaſihdamees ar ſcheem wihereem, kas miſiones leetai kalpoja, winſch lika tohs wehl pazeenacht; kolporteeri tam dahwinaja bihbeli, Jaunu deribu un Dahwida dſeſmas, par ko gubernators bij iſhti preezigs un ſchkiridamees teem teiza: „Nu es paſihſtu Zuhſu ſwehtigu darbu, eita un iſdaleet drohſchi ſawas grahmatas, ja kas Zuhſ pee tam grih kaweht, tad dareet man to ſnamu.“ Ari ſchis ſinepju graudinhſch ſpehſ palikt par leelu ſtahdu, kur daudſi pawehni war ſawus ligidus taiſiht.

Skohlmeiſters zectumâ.

Keelahs peektdeenas rihtu f. g. iſpandahs ta wehſts, ka X. pagasta pagastlahde iſſagta. Tur atradahs eekſchâ pee 800 rubli ſklaidrâ naudâ un lahdi 6000 rubl. ſpahrkafes ſihmês un kihlu grahmatas. Deht ſlikta zela un ari tamdehl, ka wehl deewſgan laika bij, pagasta waldiba bij galwasnaudas puſes eemakſaſchanu pametuſi us pehz ſwehtku laiku. Wiſa draudſe bij ſatrauzeta un wiſu ſwehtku ſwehtſchanu kâ tumsch mahkulis uſgulahs. Tahs paſchas deenas wakarâ atrada to lahdi ſa-urbtu, uſlauſtu un tuffchu daſchus ſints johſus no pagasta- un ſkohlâs nama kahdâ maſâ leiâ. Wiſas kihlu grahmatas un ſpahrkafes ſihmês tâpat eetihtas, kâ tahs pagasta lahde gulejuſchas, atrada treſcho leeldeenu meſchâ us weena rohbeſchu tiltina. Saglis bij tahs turp noneſis un gan jau treſcho ſwehtku rihtâ, jo ſlapjas tahs nebij palikuſchas, kaut gan to nakti us 2. ſwehtkeem zauru nakti bij ſtipri lijis, tâpat ari, ja tee papihri buhtu agrak tur bijuſchi nolikti, tad pa ſwehtku laiku, kur daudſ laudis tur gahja, tee ari buhtu jau agrak uſeeti. Ta ſklaidra nauda palika lihds ſchodeen paſudufi un ſaglis nepeenakhts. Bet ne ween ſchi ſahdſiba, kâ ſaprohtams, wiſu ſirdis ſatrauzeja, bet ſwehtku ſwehtſchanu jo wairak jauza ta leeta, ka pagasta waldineeki tureja par to wainigo pee ſahdſibas draudſes preeſchdſeedataju un ſkohlmeiſteri un to tapehz us pilſteefas zectumu noweda, no kurenſ winſch atkal tuhdaſ pehz ſwehtkeem tika iſlaiſis. Kahda daliba wareja ſkohlmeiſterim buht ar to pagastlahdi? Kâ maſ us tahdahm dohmahm nahza, winu par to wainigo tureht? Grihu tē to wiſahm ſkohlw waldibahm deht eewehroſchanas preeſchâ likt. Skohlmeiſters nekad wehl ſawâ muhſchâ nebij ſweſchu mantu aistizis un no tahdas puſes nebij wiſ warejuſchas kaunas dohmas us winu zeltees. Bet pawifam zitas leetas labad un dſirdeet! Mufſu ſkohlâs nams r ar pagasta namu apakſch weena jumta. Skohlâs data ir

lohti maſa. Tillab ſkohlâ kâ pagasta namâ wed no lauka weenas un tahs paſchas durwis tai weenâ preeſchnamâ, no kura pa labai rohſtai eet pagasta namâ, pa kreifai ſkohlmeiſtera dſihwolli. Bes tam wehl katrâ galâ tam namam ir maſakas durwis, weenas ſkrihwera kurnâ, ohtras ſkohlmeiſtera kurnâ un ſkohlâs iſtabâ. — Iſchetri gadi atpakat gadijahs, ka pee mums jauns ſkohlmeiſters tika eezelts, winſch bij neprezehts un dabuhn wiſu ſawu lohni no dſimtkunga. Drihſ pehz amata eestahſchanas ſkohlmeiſters ſchehlojahs pee ſawas wirſneeziſas, ka pag. waldichana winu ſpeeſch, pagasta lahdi tureht ſawâ iſtabâ. Kad pag. waldichanai tas pehz likumeem tika noleegts, tad wina atbildeja, ka neſpehjoht zitadi to leetu eerikteht un uſſazija ſkohlmeiſteram.

Par to nu baſnižas preeſchneeks un mahzitajs ſuhdſeja pee aprinka teefas, prohti pirmâ kahrtâ par to, ka pagasta waldiba bes kahdas rektes un atwehles ſkohlotaſjam uſſazijuſi unohtrâkahrtâ par to, ka ſkohlmeiſteri peeſpeeſch, pagasta lahdi ſargahſt. Aprinka teefa dewa ſuhdſetajeem pilnigu taiſnibu un us to zeetako pawehleja pagasta waldibai, ar pagasta lahdi dariht, kâ pehz likumeem darams, to tuhdaſ likt uguns drohſchâ, zeetâ wehwi un ſkohlotaſju nekad wairs ar tahdu naſtu neapgruhtinaht. Tâ aprinka teefa noſpreeda 1874. gadâ.

Bet kad nu ſkrihwera ruhme tai namâ ſtahweja tuffcha, tad pag. waldiba nepildija to pawehleſchanu. Lahde palika pee ſkohlmeiſtera. Iſg. wafarâ, kad ſkohlâs komiſione eezehlahs, tika wehl reiſ pag. wezaſajam atgahdinahſts tas aprinka teefas ſpredums un tika ari wehl iſklaidrohts, ka pehz ſkohlâs likumu inſtrukcijas 6 § nau brihw, preeſch ſkohlâs un pag. nama tureht tika weenas durwis un ka tamdehl ta eerikte tâ ir pahrgroſhama, ka preeſch pagasta nama darichanahm tohp weenigi tahs durwis pag. nama galâ bruſketas. Pag. wezaſais, kas ari patſ ir ſkohl. komiſiones lohzeelis, apſohlijahs to iſdariht. Bet notikt nenotika it nekas un ta pag. lahde palika pee ſkohlmeiſtera.

Nu tika ta pag. lahde iſſagta. Skohlmeiſters, weent eefigs wihrs buhdams, ſaka, ka winſch Salahs zetortdeenas wakaru neſoht wairs to lahdi redſejis, treſchdeen winſch to wehl bij ſklaidri redſejis. Tas wareja ari zaur to notikt, ka lahde ſtahweja aif kahdahm durwihm, kas wiſwairak ſtahw walâ un to lahdi aiſſedſ. Kad nu ſkohlmeiſters tagad apwainohts, tad jo wairak janofchehlo, ka winſch ir eepihts, kur tillab winſch patſ kâ ari wina wirſneeziſa ir wiſu dariſſuchi, lai tas nenotiktu un lai ta lahde tiktu wiſadi nemta prohjam. Es ſchihſ rindinas uſrakſtu un luhdsu wiſpirms wiſas ſkohlâs komiſiones, zeeti jele us tam luhkoht, ka tas ſkohl. inſtrukz. 6 § wiſadi tohp iſpildihts, lai tas nekad wairs nenotiktu, ka ſkohlmeiſters, kam tatschu jabuht gohdatam ſawâ draudſe, zaur zitu tiſſchahm likumu ne-eewehroſchanahm, bes ſawas wainas kriht apwainoſchanas. Kur ſkohlâ un pagasta nams apakſch weena jumta ſtahw, tur buhs us to zeetako us tam luhkoht, ka abi tohp it pawifam ſchirti un teem nau wiſ tik weenas durwis; tâpat ari us tam, ka nekad ſkohlmeiſterim netohp no pag. waldibas puſes tahda naſta uſſrauta, kâ tas pee mums notizis.

Kahds ſkohlw un ſkohlotaſju draugs.

Aarona Swehtifhana.

4. Mohf. gr. 6, 22—26.

„Un tas Kungs runaja us Mohfu un fazija: Runa us Aaronu un wina dehleem un saki: ta juns tohs Israela behrnus buhs swehtigt un us teem fazigt:

Lai tas **KUNGS** tewi swehti un tew pasarga,

Lai tas **KUNGS** fawu waigu pahr tew apgaismo un ir tew shehlig,

Lai tas **KUNGS** fawu waigu pahr tew zel un dohd tew meeru.

Ta teem manu wahrdu buhs list us teem Israela behrneem un Es tohs swehtifchu.“

To preesteru amats bij, nest Deewam tohs upurus, aifluhg par teem laudihm un isdaligt ta Kunga swehtibu. Ta aifluhgshana, pehz Mohfus bauflibas bij lista tai ikdeeniffiga svehpinafhanâ pee rihta- un wakara upura. Ari preefch tahs swehtifhanas tika tee wahrdu no Deewa dohti un nolikti. Schini Aarona swehtifhanâ redsam 3 dalas, kas wisa trihs runa no ta „Kunga.“ Tas bij tas wahrds, ko Deews bij demis klagt Abramam un Sarai, kad wunsch tohs zehla par zilts wezakeem fawem isredseteem laudihm; tas bij tas wahrds, kahda wunsch bij Mohfum parahdijees, kad wunsch to zehla par Israela atpeftitaju. Scho wahrdu nu buhs katu reis us Israela behrneem list, zeekahrt tas preesteris fawa swehta amata spehka winaus swehti; tas us wineem guldihts Deewa, ta „Kunga“ wahrds isber pahr wineem wisa to swehtumu, kas wina ir. Trihsfahrtingi noteek ta swehtifhana, 3 ir tas swehtais, apafais skaitlis deewifchigâ buhschanâ (peel. tahs 3 dalas tai deribas telki). Katra no schim 3 dalahm tai Aarona swehtifhanâ redsam atkal pa 2 panti, kas abi greefchahs us to Deewa draudsi (tew); schee 2 panti sime us tam, ka wisa Deewa swehtibas darbs noteek diwejadi, dohdohht un usturoht, atnemohht un peekefcht; wina sime us tahm 2 pusehm pee zilweka, us meesu un dwehfeli; wina sime us abahm dschwofchanahm, scho laizigu un to muhschigu. Apluhkofam nu tohs swehtibas wahrds!

Lai tas **KUNGS** (no kura nahf wisa laba dahwana un wisa pilniga dahwinafhana no augfchenes semê no ta gaismas tehwa, pee ka nekahda pahrmihfchanahs neds pahrwefchfchanas ehna) tewi swehti (ar wisadu mantu un labumu, kahda tew waijaga) un (tas zilweku fargs buhdams) tewi pasarga (us teem zekeem, pa kureem tu eij, no wisa launa, ka tu waretu preezigi wina dahwanas fanemt un drohfchiba un meerâ tahs baudiht.)

Lai tas **KUNGS** (kas no fawa nepee-eimama gaischuma tew ir preti isnahzis un fawâ wahrda tew parahdijees) fawu (tew atgreesu) waigu pahr tew apgaismo un ir tew shehligs (wisus tawus grehtus tew peedohdams un tewi ar fewi sadraudsedams)

Lai tas **KUNGS** (kas ir apfohljis tewi ar fawu waigu pawadiht 2. Mohf. 33, 14.) fawu waigu (ka warenu fargu) pahr tew pazel (ka neweens eenaidneeks tew newar skahdeht) un dohd tew (no wisahm schihs pasaules behdahm un ne-meera atpeftidams) meeru (ka tew ir wisa gan un pilniba wina swehta, muhschigâ walfstibâ). (us preefchu belgums.)

Par ta Kunga Jesus un teem apustulu laikeem

ir bes bibheles grahmatahm wehl ihpafchi eewehrojama weena grahmata, ko weens Juhds Josefus ir faraktijis, ko sinams newar peeledfinaht swehteem raksteem, bet kur tomehr swarigas sinas par wineem laikeem atrohdamas. Flavius Josefus peedfima 37. gadâ pehz Kr. dsimfch.; wunsch bija weena preesteru dehls Jerusalemê un tika wariseju skohlâs us preesteru amatu isskohlhts. Kad Juhdu semei usbruka kara laiki, tad ari wunsch gahja kara un bij weens no teem 3 karawadoneem, kas pret Rohmas karaspehku karoja un ihpafchi Galileju fargaja. Gefahlohtwunsch apmeta legeri Liberijâ pee Genezaretas esara, tad Zotapatas pilsehtâ. Wunsch firdigi turejahs preti, bet kad jau kahdi 40 tuhft. no Juhdeem bija krituschy, ari winam bij japadohdahs; wina fanehma zeeti (67. g. pehz Kr. ds.). Rohmas karawadonim Wespasianam wunsch sludinaja, ka wunsch nahfchoht keisara gohdâ. Un kad nu schi papreefchfludinafhana pehz 2 gadeem ari peepildijahs, tad Josefum atdewa atkal pilnu brihwibu, bet wunsch palika pee keisara dehla Titus un gahja tam lihds, kad wunsch nahza Jerusalemi aphegereht un ispohtigt; pehzat wunsch gahja us Rohmu. Sawas stahstu grahmata (Antiquitatum judaie. lib. XX.) wunsch nostahsta Juhdu tautas gahjumu, lai Rohmas laudis ar to cepafihtho. Tahdu grahmata ir 20; tais pirmas 10 grahmata wunsch wisa tahs sinas nem is Wezas testamentes, tais beidsamajâs 10 grahmata wunsch apraksta, ka Juhdu laudihm klahjees no ta gada 400 preefch Kristus lihds keisara Nero laikeem. Bes tam wunsch ir rakstijis weenu grahmata par fawu pascha muhschu un 7 grahmata par Juhdu karu (pret Sihreefcheem un Rohmeefcheem). Wunsch apraksta to Jerusalemes ispohtifchanu 70. g. pehz Kr.

Preefch Jelg. latw. kurlm. skohlâs eemakfati:

no Jelgawas latw. lauka (kirspheles) dr.	5 r. — f.
„ Krihsburgas dr.	16 „ — „
„ Juhdu dr. 3. mahz. Ruff.	1 „ 30 „
„ Janr steer Schaefer f. krihdas salihdsinafch. weeta. 3 „ — „	
„ Konzertes, ko Jelg. gimnastisi kurlm. skohlai par	69 „ 79 „
„ labu demufchi	

pawifam 95 r. 9 f.

Jelgawâ tai 22. April 1877.

Mahz. R. Schulz.

Jelg. kurlm. skohlâs direktors no Kurj. puses.

Jelgawas latw. pilsehta draudse

no 8 lihds 22 April.

1) Dsimufchi: Janis Zenfewig, Carl Samuel Wilks, Christoph Widits, weens nedfihws puifits, Pauline Alexandra Louise Appen, Louise Dhsol, Friederika Lina Almen, Lisette Zeschewig.

2) Uffaukti: Kurpneeks Alexander Grundstein ar Lisette Bergmann; atstaw: sald. Peter Golubow ar Lihse Wfchke, dischlers Adam Karbut ar skrohdereni Anna Eider jeb Rosenbergs, strahdneeks Jannis Puhlis ar Greetu Stuhrs; schandara unteroffizeers Flukstê Willis Zirgens ar Greete Melder; atstaw: sald. Alexander Klimowitsch ar Lihse Rosenbergs.

3) Mirufchi: Heinrich Freimann, 6 mehn. w.; Jannis Strohberg 1 g. w.; Juris Iwin 5 mehn. w.; drukers pee Steffenhagen Johann Peterfohn 39 gad. w.; George Steinmann 5 mehn. w.; Dohre Krûger 5 mehn. w.; Anne Pikeer 1 g. 5 mehn. w.; atstaw: sald. Krihschahn Krihs 81 g. w.; Lisette Baron 3 gad. 9 mehn. w.; Minna Peter 4 gad. 9 mehn. w.; (noslihka), Peter Adam 4 gad. 9 mehn. w.; Jannis Pohl 4 mehn. w. R. S—3.

M i s i o n e s l a p a.

V.

Mat. IX, 38. Tapeh; luhdseet ta plaujuma Kungu, ka tas darbineekus gribetu isdsiht pee fawa plaujuma*).

Isgahjuscha lapä to plaujamu weetu apluhkjosufchi, ka ta ir kothi leela, gribam nu eewehrotees kà tas debesu Tehws fawu behrnu luhgfschanu paklausidams, isdsen darbineekus fawä plaujuma. To winsch dara usmohdinadams Kristus walstibas draugus, kas kophä fabeedrojahs, lai salasa dahwanas, ar kurahtm usaudsina un isskloho tahdus jaumekkus, kam sirds uestahs, paganeem to Ewangelijumu fludinahrt, tohs issuhta un wiau darbu aistahw, ustranga un walda. Tahdas beedribas fauz par misionees-beedribahm, bet tohs wihrus, ko tahs isfuhta, par misionareem. Tahdu beedribu stary Ewangelijuma-tizigeem wisas tautas tepat Ciropä kà Amerikä muhsu deenas skaita pawisam lihds 58; winas kophä ifgadus salasa lihds 8 milj. rubutu un ustura pee paganeem wisas pasaules daläs kophä 2242 misionarus. Kad teem peeskaita wehl flahht kahdus 600 eefwehtitus mahzitajus, kas zaur misionees darbu no paganeem aizinati un ismahziti strahda pee faweem tautescheem, un wehl kahdus 5000 ffohlmeisterus un palihgus no paganeem, tad tas darbineeku pulks, kas isdsihti tai plaujuma, lihdsinajahs pee 8000 dwehselem, ne nizinajams kara spehks apafsch Kristus karogeem. Bet kad tur pretim atkal usluhko tohs 860 milionus paganu, kas wehl Kristus wahrdu nau ne dsirdejuschi, tad jafaka, kà Andrejam par tahm peezi meeschumaischem un diwi siwtinahm: kas tas ir preefsch til dauds laudihm? (Zahn. 6, 9.) Un ja aridsan teem misionareem isdoh-tohs ifkatram ifgadus 100 pagan usatgreet, tad tomehr aiseetu wehl 8000 gadu, kamehr paganu pulki buhtu eegahjuschi Kristus draudse. Tapeh; mihlee misionees draugi, nau ween japreezajahs par to darbineeku pulku, bet japastahw deen' un nakti, ta plaujuma leelumu apzetoht, tai luhgfschanä, ka Deens gribetu isdsiht pee fawa plaujuma wairaf darbineeku. Bet turpretim mums aridsan nau wis japaleek mastizigeem, jo tas pats Kungs, kas tur tuknesi tahs peezi meeschumaisch un diwi siwis wareja til siipri swehtiht, ka tahs peetika 5000 dwehselem, ari schodeen nau wis fawu spehku saudejis. Kas Beh-tera sprediki ta wareja swehtiht, ka us weenu deenu atgreesahs 3000 dwehseles (Ap. darb. 2, 41.), ta gars aridsan schodeen nau wahsch palizis. Winsch wehl schodeen ar fawu wispeh-zigu wahrdu darihs tahdus brihnuma-darbus, ka mums redsoht buhs ko brihnitees. Tapeh; lai til eeffsch wina tizedami to padaram, ko winsch mums ir pawehlejis: luhgt, winam palaudami, fawu prahnu un padohmu iswest pee swehtiga gala. Tas pats, kas to darbu eefahzis, to aridsan pabeigs!

Gribu tagad, mihlais lasitajs, tewi pawadiht pa tahm misionees-beedribahm; fawas lankahrtes tu wari usmekleht tahs semes un tohs pilsehtus, kur tahs stahw, un tahs weetas, kur tahs strahda fawu darbu pee teem paganeem. Tahs pirmahs, kas zehlahs, ir Angleefchu misionees-beedribas; wina pawisam ir 19; winas strahda Asija eeffsch Nih-Indijas, Rihnas un Turku-semes, Afrikä eeffsch Bakar- un Deenas-widus-Afrikas, un eeffsch Madagaskares falas, Amerikä eeffsch Seemet-Amerikas pee Sarkan-ahdeem, eeffsch Bakar-Indijas falahm, un eeffsch Deenas-widus-Amerikas Falklantē un Feierlantē, un Australijä, Jaun-Schlantē un Australijas falas. Bezakahs stary winahm ir Ewangelijuma-isplatischanas-beedriba, eezelta 1701 g. no wisadahm Ewangelijuma-tizibas draudsehm, Londones misionees-beedriba 1795 g., tapatno wisadahm Ewangelijuma-tizibas draudsehm, Baptistu mis. beedriba 1792. g. (Baptisti krista ne behrnus, bet usauguschus zilwekus ween), Angleefchu-Biskapu basnizas mis. beedriba 1800. g.) Metodistu mis. beedriba 1818. g. (Metodisti ir tahda draudse, kas mahza, ka tee, kas ir weenreis atgreesufchees no grehkeem un no jauna dsimuschu, wairs newar grehks krist un pawisam schlihti no grehkeem tapuschu). Wisas schihs beedribas stahw Londone. Jaumakas ir zehluschahs (Edinburgä (Skotu-semē) un Belfastē (Ihru semē). — Holantes mis. beedribas ir 9; winas stahw Rotterdamē no 1797. g. un Utrechtē no 1859. g. un strahda Asijas Sunda-faläs. Zitas ir jaumakas: Franzijä weena eeffsch Parisēs no 1824. g., strahda Deenas-widus-Afrikä, Sweedru semē weena Stokholmē no 1860. g., strahda Nih-Afrikä, Norwegijä weena Stawangerē no 1842. g., strahda Deenas-widus-Afrikä, Pinu-semē weena Helsingforsē no 1861. g., strahda Deenas-widus-Afrikä. Seemet-Amerikas brihwalstis ir 17; Bostonē, Nu-Jorkäm Wihladelzijä, no 1810. — 1867. g. eezeltas un strahda Bakar- un Deenas-widus-Afrikä, Seemet- un Deenas-widus-Amerikä, Asija eeffsch Turku-semes, Rihnas, Preefsch-Indijas, Bakar-Indijas un Australijas-faläs. — Angleefchi issuhta wisleelako teesu no misionareem: 1126; Amerikeefchi: 518; wisas zitas tautas kophä: 102. Wahssemē ir 8 leelakas misionees-beedribas; ar schahm tewim, mih-lais lasitajs, smalkaki peenahkaks cepasihtees; jo us turen aiseet muhsu dahwanas, no turenesh mehs aridsan dabujam tahs flaidrakahs misionees suas, tapeh; ka eeffsch tizibas leetahm mums kà Lutera-draudses lohzekeem ar Wahssemes draudsehm ir ta leelaka faderiba.

*) Peemineschana. Stary Angleefchu draudsehm zitas tohy waldias no biskapeem, zitas no wezajeem t. i. mahzitajeem kophä ar gohda wihreem no draudses islasteem. — Apgahd.

(M preefschu wehl.)

*) Misionees lankahrtu drufatajam ir weetahm mifejees. Schis bibbeles pantisch nerobnahs, kà Semes-puelobdehm pa wirsu preefimehts Mateus X., bet IX. nod. Ziti mifejumi, kur winaus usees, fawä weeta tapš pahlaboti. Misionees lapas un lankahrtu apgabdatajs.

Latw. Awischu apgabdatajs: J. W. Sakranowicz.

No censures atwehlehts. Mihgä, 21. April 1877.

Drufahs pee J. W. Steffenhagen un dehta.